

(19) **DANMARK**

(10) **DK/EP 2525762 T3**



(12)

## Oversættelse af europæisk patentskrift

Patent- og  
Varemærkestyrelsen

- 
- (51) Int.Cl.: **A 61 H 35/02 (2006.01)**
- (45) Oversættelsen bekendtgjort den: **2014-03-17**
- (80) Dato for Den Europæiske Patentmyndigheds bekendtgørelse om meddelelse af patentet: **2013-12-11**
- (86) Europæisk ansøgning nr.: **11701737.6**
- (86) Europæisk indleveringsdag: **2011-01-19**
- (87) Den europæiske ansøgnings publiceringsdag: **2012-11-28**
- (86) International ansøgning nr.: **DK2011050013**
- (87) Internationalt publikationsnr.: **WO2011088833**
- (30) Prioritet: **2010-01-22 EP 10151399** **2010-01-22 US 297421 P**
- (84) Designerede stater: **AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR**
- (73) Patenthaver: **FIRST AID COMPANY ApS, Juvelvej 1, 4040 Jyllinge, Danmark**
- (72) Opfinder: **PEDERSEN, Steen H.H., SÅndervang 12, 4040 Jyllinge, Danmark**
- (74) Fuldmægtig i Danmark: **PATRADE A/S, Fredens Torv 3A, 8000 Århus C, Danmark**
- (54) Benævnelse: **Håndholdt øjenskylningsindretning**
- (56) Fremdragne publikationer:  
**EP-A2- 0 070 128**  
**CN-Y- 201 094 731**  
**US-A- 4 131 115**  
**US-A- 4 543 096**  
**US-B2- 7 331 944**



**Field of the Invention**

[0001] The present invention relates to a handheld eye wash apparatus used for first aid where there is a need for immediate washing of the eye, caused by foreign objects or chemicals in and/or around the eye(s).

5

**Background of the Invention**

[0002] Most foreign objects, especially acidic or alkaline substances and liquids entering the eye, causing a seizure condition in the eye closures, which greatly complicates the opening and thus washing eye. Accidents involving dangerous substances and liquids can cause great pain and damage to the eye and produce panic-like reactions in casualties, which in particular requires quick and effective first aid.

[0003] The most common known handheld disposable eye wash liquids consist primarily of a container (made of a soft plastic bottle or an aluminium cylinder under pressure) with a nozzle or nozzles. The container contains eye wash liquid, and exist with or without the attached eye cup or eye support.

[0004] The apparatus from the prior art for treatment of the eyes by liquids for ophthalmic and washing purposes can in relation to the present invention be divided into four groups:

1. Passive eyelid openers and apparatus for ophthalmic purposes
2. Active eyelid openers and dispensers for ophthalmic purposes
3. Eyecups and apparatus for eye washing purposes
- 25 4. Active eyelid openers and apparatus for eye washing purposes

***Passive eyelid openers and apparatus for ophthalmic purposes***

[0005] US 6,336,917 and US 6,569,131 relate to an ocular eye treatment and inspection speculum, namely a metered spray eye mist apparatus and a method of operation therefore, respectively.

30

[0006] The ocular inspection and treatment apparatus comprises an adjustable outer housing including a peripheral edge for contacting the bony orbit surrounding the eye and an inner housing including a peripheral edge, the inner housing being concentrically disposed within the outer housing, for contacting and retracting the eyelids to expose the eye for inspection and treatment. One end of the inner housing is adapted to receive a dispenser for administering a metered spray

35

of medicine or a lavage to the eye as it is held open by the ocular treatment apparatus.

5     **[0007]** The method of using the ocular apparatus for inspecting the eye or administering the medicine or lavage to the eye include adjusting the inner and outer housings, positioning the apparatus on the eye to have the inner housing contact the eyelids peri-ocularly to retract the eyelids and to have the outer housing contact the bony orbit periorbitally.

10    **[0008]** US 6,336,917 and US 6,569,131 disclose an apparatus and method for primarily ophthalmic purposes. The device comprises a passive eye opener and a metered spray with a vial for medication. The device is handheld, but not suitable for eye wash and neither for operating by the patient/ injured subject himself.

15    ***Active eyelid openers and dispensors for ophthalmic puposes***

**[0009]** US 4,543,096 relates to an eyedrop dispenser which includes a plastic squeeze bottle having a dispensing nozzle at one end. A collar overfits the dispenser end of the bottle and carries a pair of cooperating, forwardly extending fingers for eyelid contacting purposes. The fingers terminate forwardly in respective  
20    eyelid contactors and one finger is pivotally movable relative to the other to spread the eyelid contactors during the eyedrop dispensing process. The movable finger includes an operator extension which engages the bottle sidewall when the eyelid contactors are separated to squeeze the bottle and dispense the eyedrops.

25    **[0010]** US 5,064,420 relates to an eyelid opener useful for opening a person's eye in order to dispense an ophthalmic fluid into the eye.

**[0011]** The eyelid opener comprises a collar having internal lobes arranged to enable the collar to be screwed onto the threads of an ophthalmic bottle. A shoulder extends across the collar and limits the engagement of the collar on the bottle  
30    threads. The bottle tip passes through a hole in the shoulder.

**[0012]** To the collar are joined a pair of flexible wings. The two wings terminate in respective flanges sized and shaped to conform to substantially the length of  
35    the exteriors of the human eyelids.

**[0013]** The wings can be squeezed together and placed on the eyelids. Releasing the wings causing them to return to their undeflected configurations and

thereby open the eye. Then a drop of fluid in the bottle can be dispensed into the open eye.

5       **[0014]** Both US 4,543,096 and US 5,064,420 disclose an active eyelid opener and application of liquids for ophthalmic purposes, which means that a given subject actively can opens his eye(s) and keep it open during the application of liquids. The dispensers are typically soft bottles, and the application of liquid in form of drops is accomplished by simple squeezing the bottles. Thus the dispensers have a limited ability and capacity for washing the eye, and neither of the documents describes a well defined simultaneous activation of opening the eyes and  
10       activation of the application of liquid.

15       **[0015]** US 7,331,944 discloses an ophthalmic dispenser with a rigid housing defining a fluid-receiving chamber, a flexible bladder receivable within the fluid-receiving chamber, a pump coupled in fluid communication with the fluid-receiving chamber, and a nozzle leaving a valve. The valve is coupled in fluid communication between the valve seat and the pump. The rigid housing is mountable within a cartridge which, in turn, is mountable within a dispenser housing including an eyelid depressor and a trigger for simultaneously actuating  
20       the eyelid depressor and pump.

25       **[0016]** Thus the dispenser is capable of depressing the one eyelid, but not both, and is thereby less efficient than the other active eye openers described in the present application. The pressurized fluid flow is obtained by activation of a pump, not by a pressurized container. Finally the dispenser is for ophthalmic purposes in metered doses and not eye washing according to the present invention.

***Eyecups and apparatus for eye washing imposes***

30       **[0017]** US 5,201,726 relates to an eye-bathing device comprises an eye-cup adapted to receive the eye being bathed, and a pump for delivering an eye bathing solution to the eye-cup through a spray nozzle. The eye-cup has an inlet opening aligned with the spray nozzle. The pump is hand-operated and is actuated by a lever for delivering an eye-bathing solution from a separate reservoir connected to the pump, and is located within a housing supporting the eye-cup.

35

**[0018]** US 5,201,726 discloses a device for eye washing. The device comprises an eye cup, and the device as such is operable with one hand. However the portability of the device is limited due to the dependency of a separate reservoir for

the liquid. Further the eye cup do not have any means for directing waste washing liquid away from the eye area and is not able to keep the eye open during the wash.

5 ***Active eyelid openers and apparatus for eye washing purposes***

[0019] EP 0 070 128 on which the preamble of claim 1 is based discloses an apparatus for eye washing, where the apparatus comprises two rocker arms ("blades"), which are hinged at a hinge, where each of the rocker arms on one side of the hinge has a jaw ("eyelid engaging mean") for placing on the eyelids,  
 10 and a wing (handle) on the opposite side of the hinge, thereby by manual compression of the wings, and the thereby caused rotation of the rocker arms around the hinge, to force the jaws and thus the eyelids apart. A tubular valve body is disposed and supported between the rockerarms, and the valve body and is connected to a flexible tube provided with means for connection to a fluid source, for  
 15 example, a water faucet. The valve body comprises adjustable valve means for manual adjusting the flow of fluid therethrough.

[0020] Thus EP 0 070 128 discloses an active eyelid opener and application of liquids for eye washing purposes, which means that a given subject actively can  
 20 opens his eye(s) and keep it open during the application of liquids. However the activation of the valve is for manual predetermination and thereby not coupled to the compression of the wings. Further the only example on a liquid source is a water faucet.

25 [0021] In general the prior art hereby achieve the following different application methods;

1. Without eye cup / support: eye wash liquid is poured or sprayed directly into the eye through a container with a nozzle / nozzle using one hand. Eye kept open with the other hand thumb and forefinger.
- 30 2. With eye cup / Support: Eye cup / container support is deployed against the eye and head bent backwards, after which the liquid is poured / injected into the eye through a nozzle / nozzle using one hand. In most cases, the eye again kept open with the other hand thumb and forefinger.

35 [0022] As described above, it is in cases where foreign objects in the eye cause pain and/or seizure condition necessary to force the eye open by the injured person's own fingers or in most cases by use of a helping persons finger. This leads

to a significantly increased risk of transmission to the eye and its surroundings of any finger-born foreign body and/or chemical.

5       **[0023]** In case of accident where there has been foreign objects in the one eye and the injured person "only" can orient themselves with the other eye, it is incredibly difficult to judge distances and make controlled movements. For method 1, where there exists an eye cup / support, it can be extremely difficult to make a safe and effective washing of the eye, because management of the container is reduced. Method 2 has a support device, which in most cases are closed (cup  
10       shaped) and which thus prevents the possibility that eye wash process can be visually inspected, since the eye is hidden by the cup. An Eye cup can not force the eye open and thus have only the function that it supports the container and directs the liquid toward the eye. Injured subjects will as a result of pain have a tendency to force the eye in the closed position, which encumbers washing pro-  
15       cess.

**[0024]** Furthermore, the known methods only allow the injured subject to provide first aid to himself in one eye at a time, as one hand holds the washing bottle and the other is used to keep the eye open.

20

**[0025]** In all cases, using "soft" containers, it is necessary to keep your head in a backwardleaning position of the liquid can be poured into the eye. The vast majority of the soft plastic containers also have the disadvantage that they are building a vacuum in the bottle during washing, which means that the process may be  
25       interrupted and starts again when the pressure is lifted.

**[0026]** In the first case of eye accidents with foreign objects and especially dangerous liquids and substances, there is a need for large amounts of eye wash liquid. There was previously developed an eye-opening device, and here refers to a  
30       known eye drop dispenser with eye-opening devices from U.S. Patent No. 4,543,096 and US 5,064,420.

**[0027]** The designs as they are known from U.S. Patent No. 4,543,096 and US 5,064,420 are intended, and most effective, where there is a need to bring small  
35       doses of medications for one kind or another to the eye. The known construction has several limitations. The design makes it suitable for use only on soft bottles, where it is possible to squeeze the bottle together and thereby create a pressure in the cylinder that forces the liquid to the eye. The design also makes it difficult

to mount on the larger bottles / containers with "broad shoulders". The solution can only be used when the head held back, which restricts freedom of movement in case of accidents significantly. Further, for the solution to work, it is dependent on the support obtained by mounting on the eye wash container according to the invention.

**[0028]** In all accident situations, it is crucial to the outcome of injury prevention that washing is effective, i.e. quickly, accurately and abundantly. It is in all situations very appropriate that washing can be done with one hand so that the injured have an extra hand free for other purposes related to the accidental situation. Thus, washing of an eye, operating with one hand ensures a mobility that is important for the injured freedom to move around (for example, open doors, call for help or make other important things in order to ensure effective first aid). Additionally, in cases where required, the one hand operation can ensure that the injured person can perform a wash of both eyes simultaneously.

**[0029]** It is also appropriate that the washing process can commence immediately and independently of the injured person's physical position in the situation. It is therefore of great importance that washing can be performed independent from the injured person keeping his head in a certain position. In addition, during the washing process, it is important to minimize the risk of the entering of additional foreign objects or chemicals in and around the eye.

**[0030]** Even in EP 0 070 128 which is considered closest prior art, the activation of the valve and the eye lid opening is not directly coupled and not simultaneously. Further the liquid source is not a pressurized container. Thereby the apparatus is not suitable for one-hand operation and not for the injured person to move freely around.

**[0031]** In conclusion, none of the other cited documents give in combination with EP 0 070 128 any pointers to a solution eliminating the disadvantages of the prior art apparatus for eye washing.

#### **Object of the Invention**

**[0032]** Thus the prior art do not disclose any handheld device for eye wash purposes, alone or in combination, comprising an active eye opener capable of the simultaneous initiation/activation of eye washing. Therefore the object of the present invention is to provide a solution that by use of one hand only can force an



eye open, and simultaneously can wash the eye quickly, accurately and with plenty of liquid independent of orientation of the head and the injured subjects physical position.

5     **[0033]** More specifically, the object of the present invention is to:

1. Conduct the process of opening and washing the eye without direct contact with "unclean" fingers on the skin around the eye and thus eliminate the risk of introduction of additional foreign or dangerous substances / chemicals.
2. Hold the eye(s) open during the whole washing process.
- 10    3. Maintain a safe and proper distance between the eye and the nozzle during washing.
4. Lead the washing liquid directly into the eye, where it has the greatest effect.
5. Direct waste washing liquid unhindered away from the eye after washing.
- 15    6. Wash in more than 15 minutes without changing container / eye wash.
7. Watch the washing / treatment of the eye freely throughout the first aid process.
8. Allow the injured subject to wash both eyes simultaneously.
9. Wash the eye(s) independently of a specific physical orientation of the head
- 20    of the injured person.

#### **Description of the Invention**

**[0034]** To solve the problem an apparatus was developed constituting a combination of a apparatus for opening and activation of the other part of the combination, the spray container comprising eye wash liquid, where the eye opener mechanically force a closed eye open and simultaneously activates the spray container and thereby the immediate washing of the eye(s).

**[0035]** Accordingly the invention relates in a first aspect to an apparatus for eye washing, where the apparatus comprises two rocker arms , which are hinged at a hinge , where each of the rocker arms on one side of the hinge has a jaw for placing on the eyelids, and a wing on the opposite side of the hinge, thereby by manual compression of the wings, and the thereby caused rotation of the rocker arms around the hinge, to force the jaws and thus the eyelids apart, where the apparatus comprises a connecting part for connection to a liquid container. The rocker arms are connected to a pressure device configured by compression of the wings to press a pressure valve on the liquid container being a pressurized container of aerosol type with the pressure valve, and thereby cause the release of liquid from

the liquid container.

The apparatus is suitable for operation with one hand by the manual compression of the wings when placing the jaws of the apparatus on the eyelids. Thus the apparatus is placed with the jaws on the eyelids; and the wings are compressed at each opposite side of the hinge, thereby causing the rotation of the rocker arms around the hinge to force the jaws and thus the eyelids apart, activating the valve to release the liquid from the container, and washing the eye. This operation of eye washing may be performed with one hand throughout.

***The new technical effect***

**[0036]** The combination of mounting an eye-opening device on a pressurized container containing eye wash liquid ensures that critical first aid can be performed on oneself or others quickly, accurately and efficiently with one hand. The combination ensures that washing is safe, accurate and optimal in relation to the dosage of liquid and the time the eye must be washed and the injured person's mobility in the situation increased dramatically.

**[0037]** The invention comprises an apparatus, which is a combination of an eye-opener device mounted on a pressurized container containing sterile washing liquid, which together has the effect:

1. The injured eye can be forced open.
2. The injured eye is optimally open during a washing process without the risk of introduction of additional foreign and dangerous objects / chemicals.
3. Effective washing of an eye in a controlled direction.
4. A good view to the injured eye with the possibility to control the washing process.
5. The eye wash liquid is automatically added to the eye at the moment the eye is forced open.
6. There is an optimal dosage of liquid to the eye.
7. Washing can be performed for the required period (min. 15 minutes per container).

**Definitions**

**[0038]** The term liquid can be any liquid, solution or fluid, suitable for a given eye wash purpose. One example is an isotone (0.9%) sterile sodium chloride solution.

**Description of the Drawing**

**[0039]**

**Figure 1** is a cross sectional view of the apparatus combined with a liquid container of the aerosol type.

5 **Figure 2** is a cross sectional view of the apparatus. **A** is the apparatus with the wings in the uncompressed condition. **B** is the apparatus with the wings in the compressed condition.

**Figure 3** is a top view of the apparatus. **A** is the apparatus with the wings in the uncompressed condition. **B** is the apparatus with the wings in the compressed condition.

10 **Figure 4A** is a rotated cross sectional view of the apparatus. **Figure 4B** is a top view of the apparatus.

**Figure 5** is a perspective bottom view of the apparatus combined with a liquid container of the aerosol type.

15 **Figure 6** illustrated a method of eye washing using the apparatus combined with a liquid container of the aerosol type. **A** illustrates the placement of the apparatus on the eyelids and the initiation of compressing the wings. **B** illustrates the eye wash after compression of the wings.

**Figure 7** is a perspective side view of the apparatus combined with a liquid container of the aerosol type and a device for storage of the combination.

20

**Detailed Description of the Invention**

**[0040]** The present invention relates to a handheld eye wash apparatus used for first aid where there is a need for immediate washing of the eye, caused by foreign objects or chemicals in and/or around the eye(s).

25

**[0041]** In a first aspect the invention relates to an apparatus (**1**) for eye washing, where the apparatus comprises two rocker arms (**2**), which are hinged at a hinge (**3**), where each of the rocker arms on one side of the hinge has a jaw (**4**) for placing on the eyelids, and a wing (**5**) on the opposite side of the hinge, thereby by manual compression of the wings, and the thereby caused rotation of the rocker arms around the hinge, to force the jaws and thus the eyelids apart, where the apparatus comprises a connecting part (**6**) for connection to a liquid container (**13**). The rocker arms are connected to a pressure device (**9**) configured by compression of the wings to press a pressure valve (**14**) on the liquid container being a pressurized container of aerosol type (**13**) with a pressure valve (**14**), and thereby cause the release of liquid from the liquid container.

30

35

**[0042]** In a further aspect the pressure valve (**14**) comprises a springy mounted

cylindrical nozzle tube (15) in extension of the container, thereby pressing the cylindrical nozzle tube into the container to release liquid from the container through the cylindrical nozzle tube. Thereby the springy mounted cylindrical nozzle contributes to the wings going back to an uncompressed condition after termination of the manual compression of the wings.

[0043] In a further aspect the rocker arms (2) are made in one piece connected (23) substantial at the level of the hinge (3) providing an elastic hinge effect between the rocker arms, thereby the elastic hinge effect contributes to the wings going back to an uncompressed condition after termination of the manual compression of the wings.

[0044] In a further aspect each jaw has a concave contact part (10) to the curved placing on the eyelid. The contact part (10) may be made of a resilient plastic material conforming to the shape of the eyelid contour.

[0045] In a further aspect each of the jaws besides a contact part has a connecting part (11) between the contact part (10) and the hinge (3), where the connecting part is more rigid than the contact part, thereby ensure sufficiently stiffness of the jaw to force and keep the eyelids apart, especially when the contact part is made of a resilient material.

[0046] In a further aspect the pressure device comprises a first body (16) supported by the nozzle tube (15), for pressing the nozzle tube in the direction of the container, and a second body constituting a shroud (17) around the nozzle tube (15) which shroud is provided with radially outward extending shoulders (18) for interaction with the wings (5), which shoulders during compression of the wings interacts with the first body (16) to press the first body and the nozzle tube towards the container.

[0047] In a further aspect each of the shoulders (18) has an outwardly extending, inclining surface (19).

[0048] In a further aspect the wings (5) comprises a pair, in relation to the nozzle tube (15), inclined contact faces (20), which by compression of the wings are in sliding interaction with the inclining surfaces (19) of the shoulders (18) when the compression of the wings to press the shoulders and thereby pressing the

nozzle tube in direction of the container. The inclining contact faces may be convex curved.

5       **[0049]** In a further aspect each of the shoulders **(18)** of the shroud are hinged to the shroud at a flexible hinge **(21)**.

**[0050]** In a further aspect the second body **(17)** is provided with stiffening parts **(22)** supporting the hinged one piece jaws to the hinge **(3)**.

10       **[0051]** In a further aspect the apparatus is suitable for operation with one hand **(fig. 6 A and B)** by the manual compression of the wings **(5)** when placing the jaws **(4)** of the apparatus on the eyelids. Thus the apparatus is placed with the jaws on the eyelids; and the wings are compressed at each opposite side of the hinge **(3)**, thereby causing the rotation of the rocker arms around the hinge to  
15       force the jaws and thus the eyelids apart, activating the valve **(14)** to release the liquid from the container **(13)**, and washing the eye. This operation may be performed with one hand throughout the washing procedure.

**[0052]** The time duration from onset of washing the eye(s) to the wash is sufficient for the specific purpose varies. However typical times are in the interval 10-  
20       20 minutes without changing the container. Sufficient wash is obtained by spraying 10-20 ml liquid per minute, thus the liquid capacity of the container is preferable 100-500 ml, more preferable 200-300 ml. and most preferable about 250 ml.

25       **[0053]** The liquid in the container can be any liquid suitable for eye wash purpose. One example is an isotone (0.9%) sodium chloride solution.

**[0054]** The apparatus may be made of polypropylene.

30       **[0055]** Thus in a very preferred embodiment and best mode to carry out the invention, the apparatus **(1)** for eye washing comprises two rocker arms **(2)**, which are hinged at a hinge **(3)**, where each of the rocker arms on one side of the hinge has a jaw **(4)** for placing on the eyelids, and a wing **(5)** on the opposite side of the hinge, thereby by manual compression of the wings, and the thereby  
35       caused rotation of the rocker arms around the hinge, to force the jaws and thus the eyelids apart, where the apparatus comprises a connecting part **(6)** for connection to a liquid container **(13)**. The rocker arms are connected to a pressure device **(9)** configured by compression of the wings to press a pressure valve **(14)**

on the liquid container being a pressurized container of aerosol type **(13)** with a pressure valve **(14)**, and thereby cause the release of liquid from the liquid container. The pressure valve **(14)** comprises a springy mounted cylindrical nozzle tube **(15)** in extension of the container, thereby pressing the cylindrical nozzle tube into the container to release liquid from the container through the cylindrical nozzle tube. Thereby the springy mounted cylindrical nozzle contributes to the wings going back to an uncompressed condition after termination of the manual compression of the wings. The rocker arms **(2)** are made in one piece connected **(23)** substantial at the level of the hinge **(3)** providing an elastic hinge effect between the rocker arms, thereby the elastic hinge effect contributes to the wings going back to an uncompressed condition after termination of the manual compression of the wings. Each jaw has a concave contact part **(10)** to the curved placing on the eyelid. The contact part **(10)** may be made of a resilient plastic material conforming to the shape of the eyelid contour. Each of the jaws has besides a contact part a connecting part **(11)** between the contact part **(10)** and the hinge **(3)**, where the connecting part is more rigid than the contact part, thereby ensure sufficiently stiffness of the jaw to force and keep the eyelids apart, especially when the contact part is made of a resilient material. The pressure device comprises a first body **(16)** supported by the nozzle tube **(15)**, for pressing the nozzle tube in the direction of the container, and a second body constituting a shroud **(17)** around the nozzle tube **(15)** which shroud is provided with radially outward extending shoulders **(18)** for interaction with the wings **(5)**, which shoulders during compression of the wings interacts with the first body **(16)** to press the first body and the nozzle tube towards the container. Each of the shoulders **(18)** has an outwardly extending, inclining surface **(19)**. The wings **(5)** comprises a pair, in relation to the nozzle tube **(15)**, inclined contact faces **(20)**, which by compression of the wings are in sliding interaction with the inclining surfaces **(19)** of the shoulders **(18)** when the compression of the wings to press the shoulders and thereby pressing the nozzle tube in direction of the container. The inclining contact faces may be convex curved. Each of the shoulders **(18)** of the shroud are hinged to the shroud at a flexible hinge **(21)**. The second body **(17)** is provided with stiffening parts **(22)** supporting the hinged one piece jaws to the hinge **(3)**.

**[0056]** The apparatus is suitable for operation with one hand (**fig. 6 A and B**) by the manual compression of the wings **(5)** when placing the jaws **(4)** of the apparatus on the eyelids. Thus the apparatus is placed with the jaws on the eyelids; and the wings are compressed at each opposite side of the hinge **(3)**, thereby

causing the rotation of the rocker arms around the hinge to force the jaws and thus the eyelids apart, activating the valve (**14**) to release the liquid from the container (**13**), and washing the eye. This operation is performed with one hand throughout the washing procedure.

5

10

**Patentkrav**

1. Indretning (1) til øjenskylning, hvor apparatet omfatter to vippearme (2) som er hængslet ved et hængsel (3), hvor hver af vippearmene på en side af hængslet har en kæbe (4) til placering på øjenlågene samt en vinge (5) på modstående side af hængslet, for ved manuel sammentrykning af vingerne og den derved forårsagede rotation af vippearmene om hængslet at tvinge kæberne og således øjenlågene fra hinanden, hvor indretningen omfatter en forbindelsesdel (6) for tilslutning til en væskebeholder (13), **kendetegnet ved**, at væskebeholderen er en trykbeholder af aerosoltypen (13) med en trykventil (14), og at vippearmene er tilsluttet en trykindretning (9), som er indrettet til ved sammentrykning af vingerne at trykke på trykventilen (14) og derved forårsage frigørelse af væske fra væskebeholderen.
2. Indretning ifølge krav 1 med en væskebeholder af aerosoltype (13), hvor væskebeholderen er en beholder med tryksat væske og en trykventil (14) med et fjedrende monteret cylindrisk dyserør (15) i forlængelse af beholderen, så det cylindriske dyserør derved presses ind i beholderen for at frigøre væske fra beholderen gennem det cylindriske dyserør.
3. Indretning ifølge krav 1 eller 2, hvor vippearmene (2) er lavet i ét stykke forbundet (23) i det væsentlige i niveau med hængslet (3), så der tilvejebringes en elastisk hængselvirkning mellem vippearmene, således at den elastiske hængselvirkning bidrager til, at vingerne går tilbage til en usammentrykt tilstand efter afslutning af den manuelle sammentrykning af vingerne.
4. Indretning ifølge ethvert af de foregående krav, hvor hver kæbe har et konkavt kontaktparti (10) for den buede placering på øjenlåget.
5. Indretning ifølge krav 4, hvor kontaktpartiet (10) er lavet af et elastisk plastmateriale, der svarer til formen af øjenlågets kontur.
6. Indretning ifølge krav 4 eller 5, hvor hver af kæberne udover kontaktpartiet har et forbindelsesparti (11) mellem kontaktpartiet (10) og hængslet (3), hvor forbindelsespartiet er mere stift end kontaktpartiet.
7. Indretning ifølge krav 6, hvor trykindretningen omfatter et første legeme (16) støttet af dyserøret (15) for at trykke dyserøret i beholderens retning, og et andet



legeme, som udgør et svøb (17) omkring dyserøret (15), hvilket svøb er forsynet med radielt udad forløbende skuldre (18) for samvirken med vingerne (5), hvilke skuldre under sammentrykning af vingerne samvirker med det første legeme (16) for at presse det første legeme og dyserøret mod beholderen.

5

8. Indretning ifølge krav 7, hvor hver af skuldrene (18) har en udad forløbende, skrånende overflade (19).

10

9. Indretning ifølge krav 7 eller 8, hvor vingerne (5) omfatter et par i forhold til dyserøret (15) skrånende kontaktflader (20), som ved sammentrykning af vingerne er i glidende samvirken med skuldrenes (18) skrånende overflader (19), når vingerne sammentrykkes for at presse skuldrene og derved presse dyserøret i retning af beholderen.

15

10. Indretning ifølge krav 9, hvor de skrånende kontaktflader (20) er konvekst buede.

20

11. Indretning ifølge ethvert af krav 7-10, hvor hver af svøbets skuldre (18) er hængslet til svøbet ved et fleksibelt hængsel (21).

12. Indretning ifølge ethvert af krav 7-11, hvor det andet legeme (17) er forsynet med afstivende dele (22), som støtter de hængslede kæber i ét stykke til hængslet (3).

25

13. Indretning ifølge ethvert af de foregående krav, hvor indretningen er konfigureret til betjening med én hånd ved manuel sammentrykning af vingerne, når indretningens kæber placeres på øjenlågene.

1/7

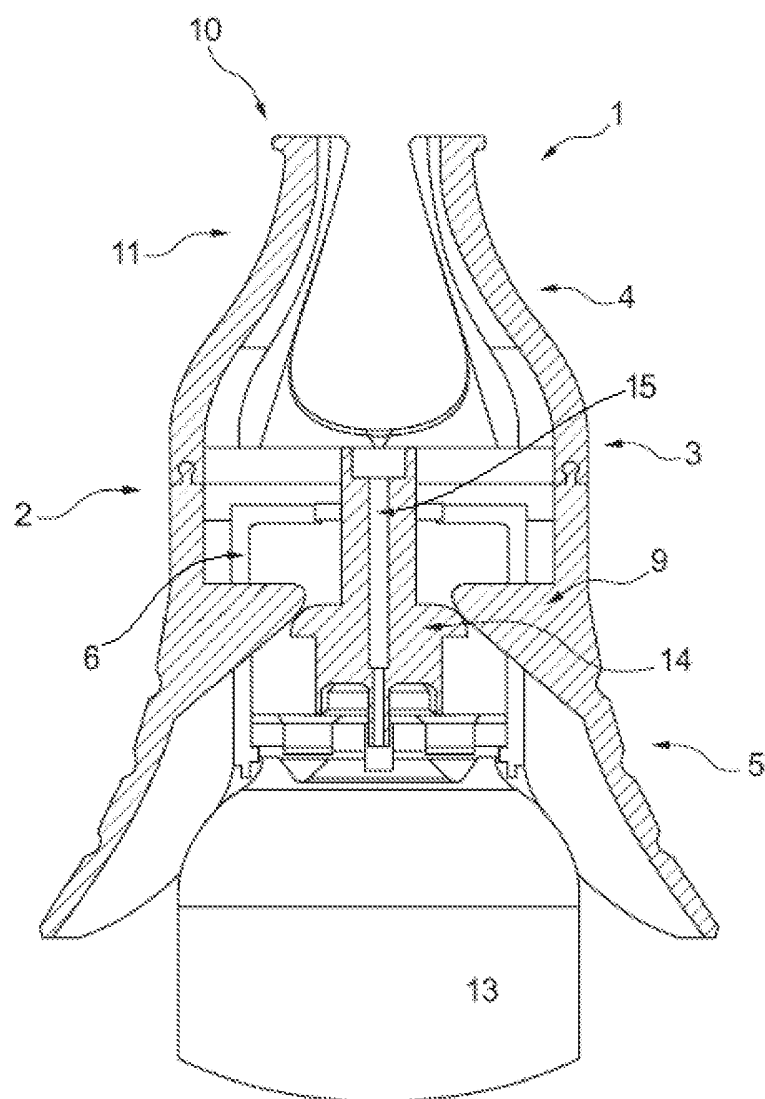


Fig. 1

2/7

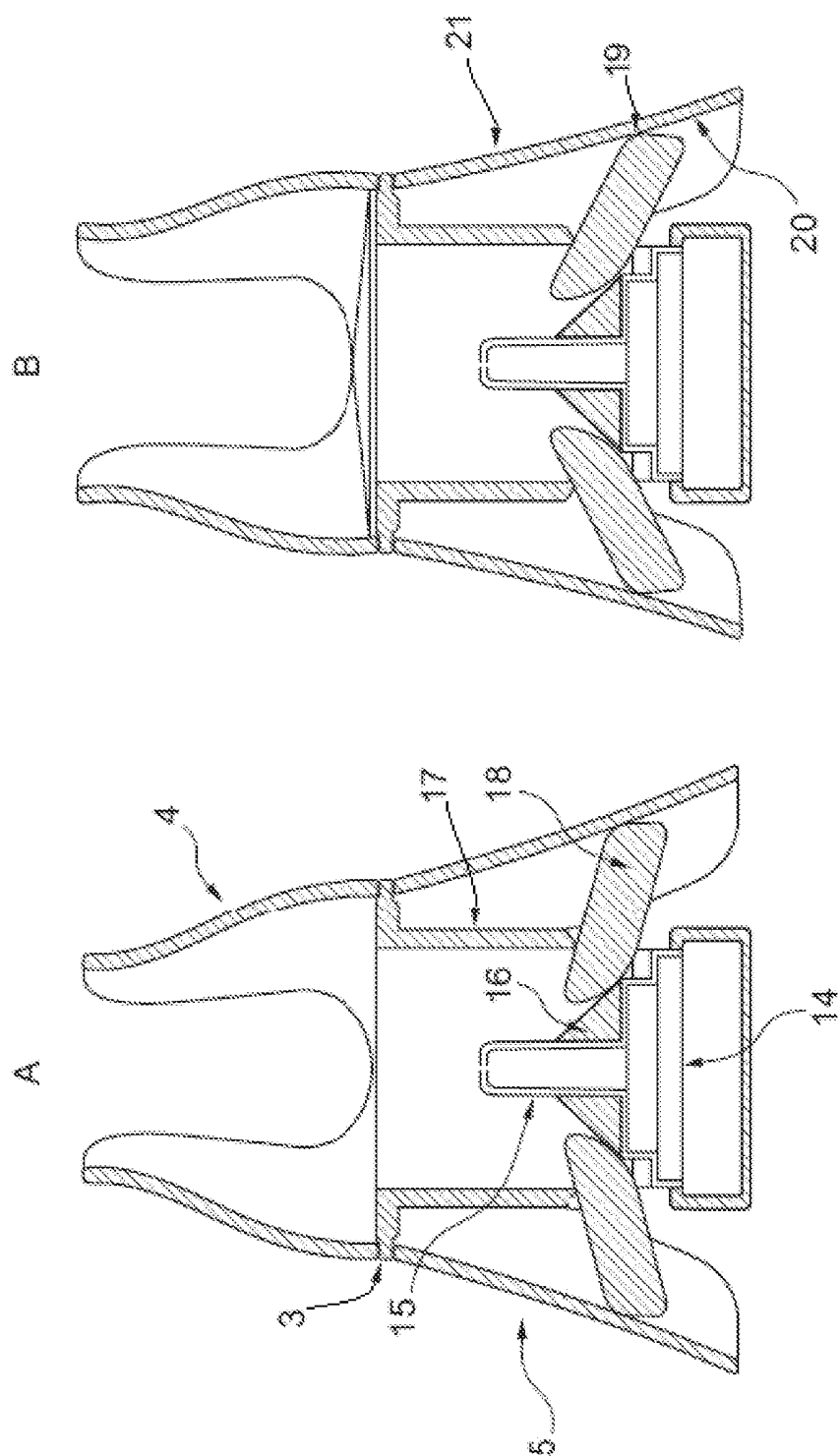


Fig. 2

3/7

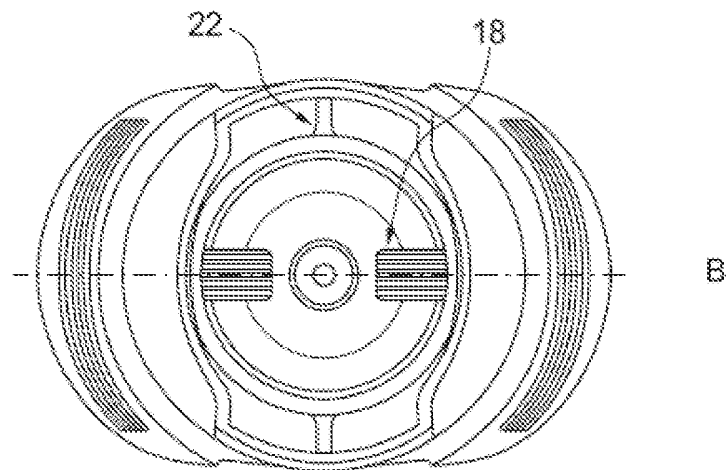
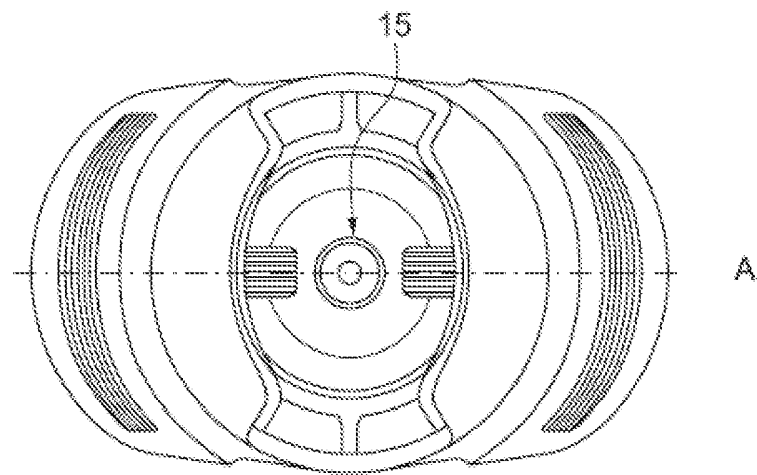


Fig. 3

4/7

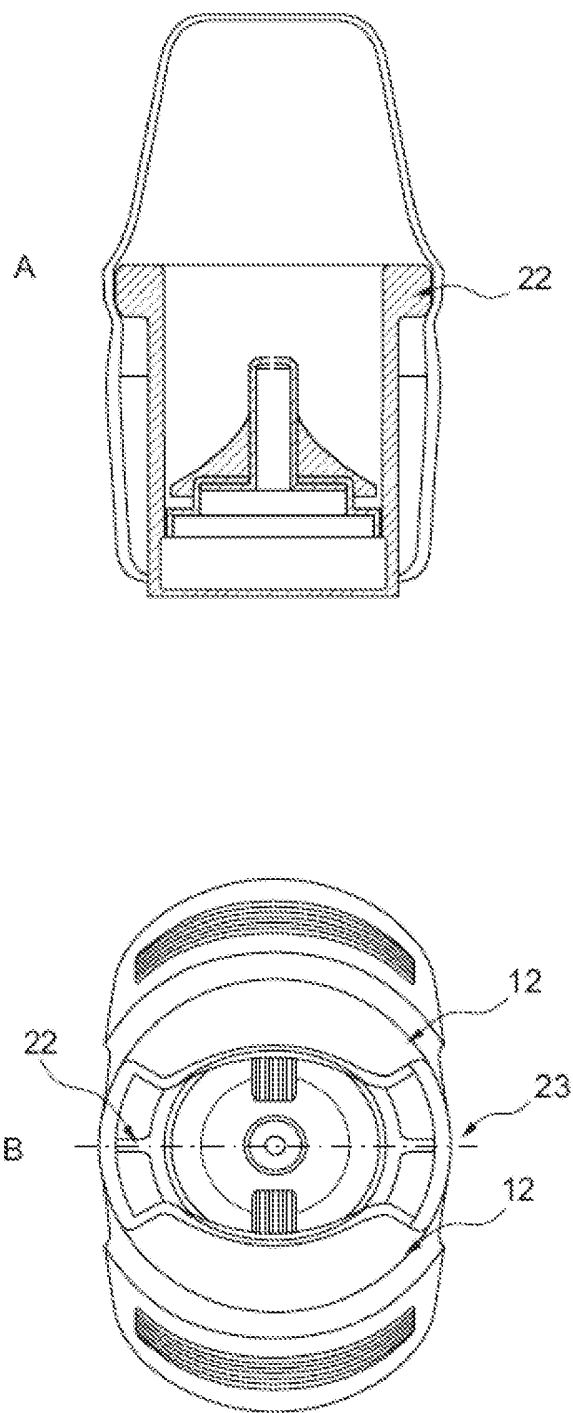


Fig. 4

5/7

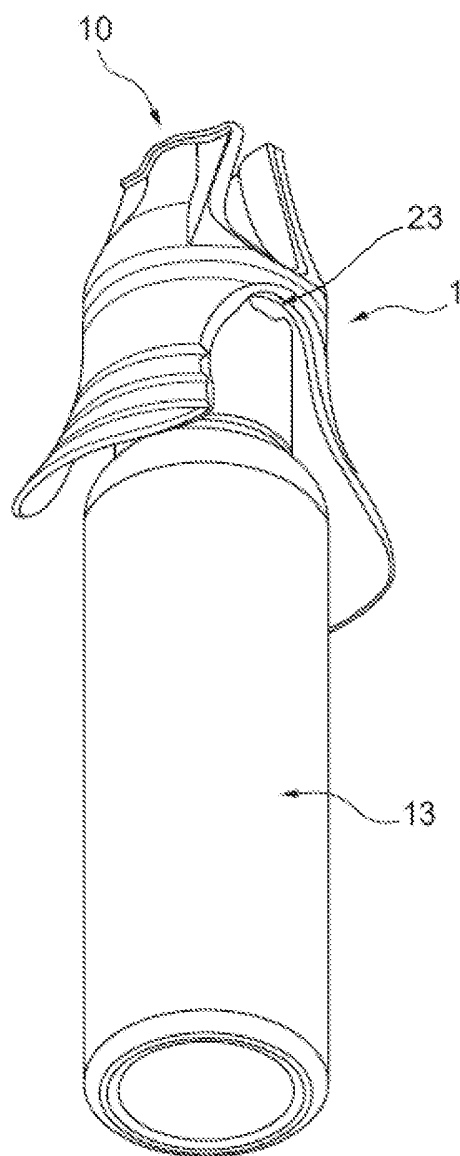


Fig. 5

6/7

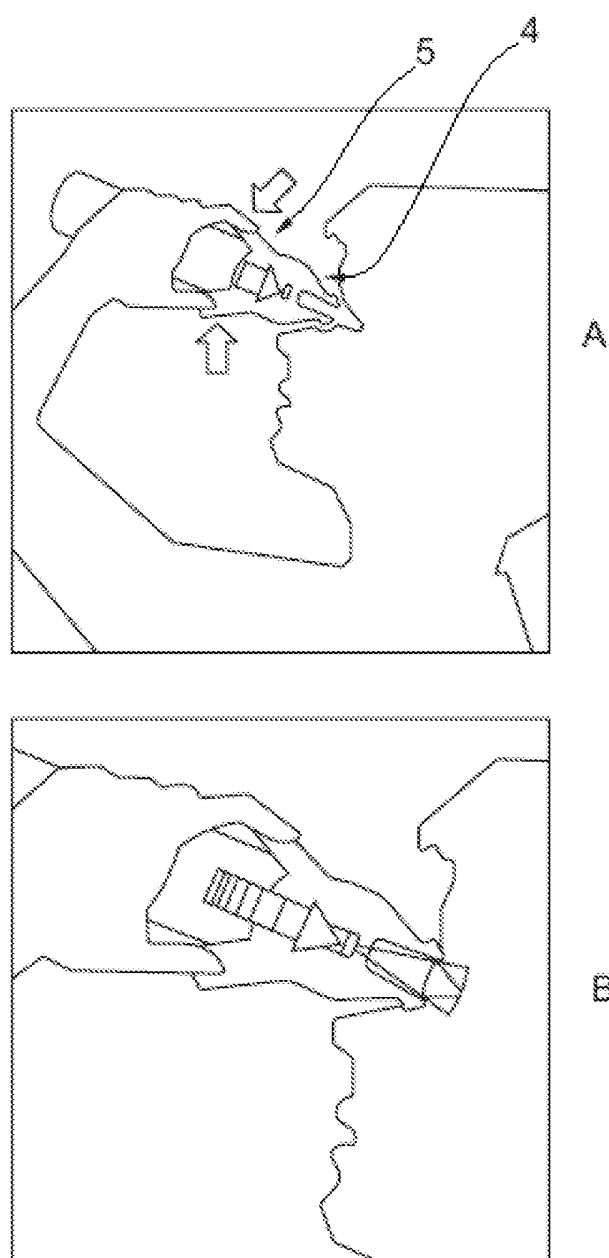


Fig. 6

7/7

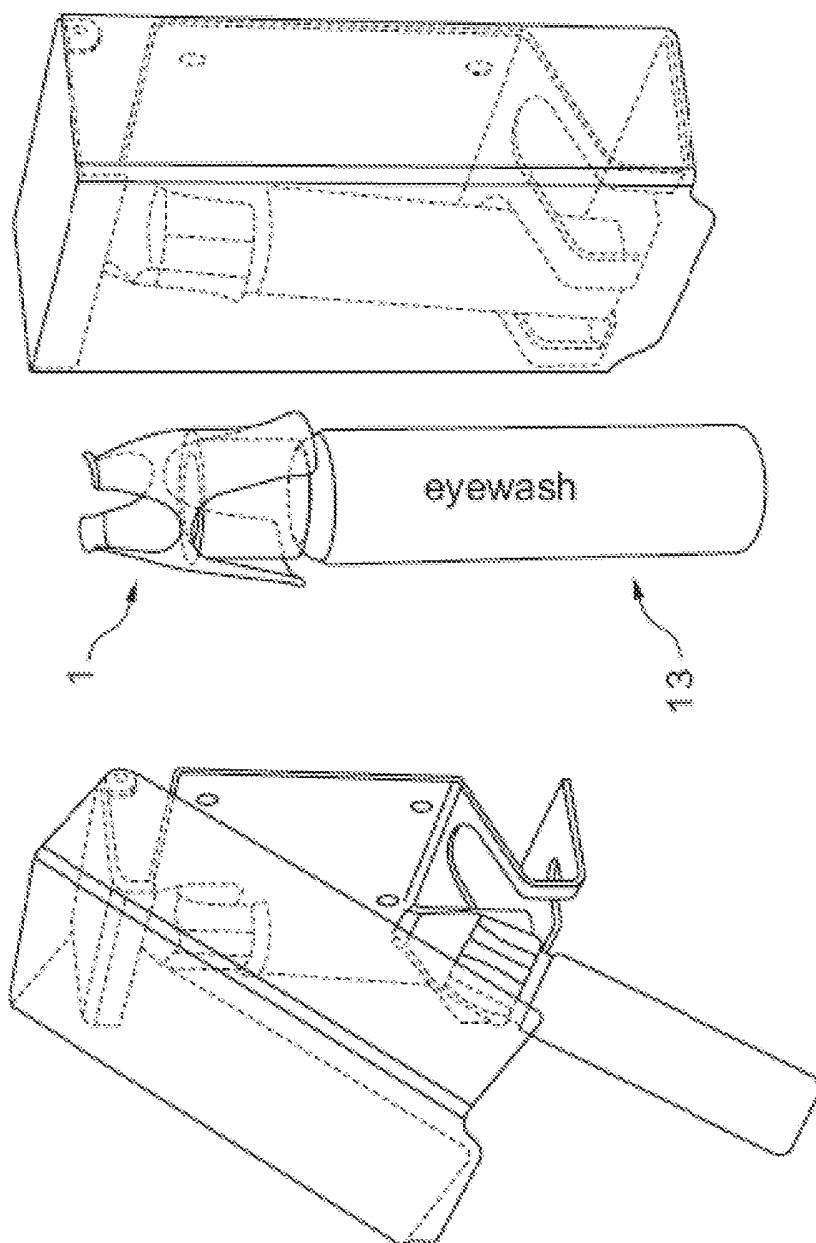


Fig. 7